

Số: 305 /VPCP-QHQT  
V/v sửa đổi Hiệp định Vay cho  
Dự án “Cải tạo, nâng cấp tuyến  
đường sắt Yên Viên – Lào Cai”  
do ADB tài trợ

Hà Nội, ngày 15 tháng 01 năm 2016

Kính gửi:

- Ngân hàng Nhà nước Việt Nam;
- Bộ Giao thông vận tải.

Xét đề nghị của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam tại văn bản số 171/TTr-NHNN ngày 27 tháng 11 năm 2015 về việc điều chỉnh Hiệp định Vay số 2302-VIE(SF) cho Dự án “Cải tạo, nâng cấp tuyến đường sắt Yên Viên – Lào Cai, Hành lang giao thông Côn Minh – Hải Phòng, Tiểu vùng Mê-kông mở rộng” do Ngân hàng Phát triển Châu Á (ADB) tài trợ (Dự án); căn cứ Quyết định số 03/QĐ-CTN ngày 05 tháng 01 năm 2016 của Chủ tịch nước về việc sửa đổi Hiệp định Vay cho Dự án, Phó Thủ tướng Hoàng Trung Hải có ý kiến như sau:

1. Ngân hàng Nhà nước Việt Nam tiến hành các thủ tục với ADB để hoàn tất việc điều chỉnh Hiệp định Vay cho Dự án.

2. Bộ Giao thông vận tải đôn đốc, chỉ đạo Chủ đầu tư và các đơn vị liên quan tập trung xử lý những vấn đề tồn tại, đẩy nhanh tiến độ thi công để hoàn thành các hạng mục điều chỉnh và giải ngân hết số vốn vay cho Dự án.

Văn phòng Chính phủ thông báo để các cơ quan biết, thực hiện./.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- TTgCP, các PTTg (để b/c);
- Các Bộ: TC, KH&ĐT, NG;
- VPCP: BTCN, các PCN, Trợ lý TTg;  
Vụ TH, TGD Công TTĐT;
- Lưu: VT, QHQT (2).AT/6

**KT. BỘ TRƯỞNG, CHỦ NHIỆM  
PHÓ CHỦ NHIỆM**



**Nguyễn Sỹ Hiệp**